



Economic Commission for Europe**Steering Committee on Trade Capacity and Standards****Working Party on Agricultural Quality Standards****Specialized Section on Standardization of Fresh Fruit and Vegetables****Sixty-eighth session**

Geneva, 6-8 May 2020

Item 3(f) of the provisional agenda

Revision of standards**Updating lists of varieties (apples, pears, plums)****Submitted by the secretariat**

The following proposals (highlighted) were submitted by the delegation from Germany for consideration by the Specialized Section.

This document is submitted according to ECE/CTCS/2019/10 section IV, ECE/CTCS/2019/2 Decision 2019-8.6, and A/74/6 (Sect.20) and supplementary information.

Document soumis par le secrétariat

Les propositions ci-après (surlignées) ont été soumises par la délégation allemande, pour examen par la Section spécialisée.

Le présent document est soumis conformément à la section IV du document ECE/CTCS/2019/10, à la décision 2019-8.6 figurant dans le document ECE/CTCS/2019/2, au document A/74/6 (Sect. 20) et au complément d'information sur les prévisions budgétaires.

Документ представлен секретариатом

От делегации Германии было получено следующее предложение (выделено шрифтом) для рассмотрения Специализированной секцией.

Настоящий документ представлен в соответствии с разделом IV документа ECE/CTCS/2019/10, решением 2019-8.6, содержащимся в документе ECE/CTCS/2019/2, и документом A/74/6 (Раздел 20) и дополнительной информацией.



Apples

Non-exhaustive list of apple varieties providing a classification on colouring and russeting¹

Some of the varieties listed in the following may be marketed under names for which trademark protection has been sought or obtained in one or more countries. Names believed by the United Nations to be varietal names are listed in the first column. Other names by which the United Nations believes the variety may be known are listed in the second and third columns. None of these three columns is intended to include trademarks. References to known trademarks have been included in the fourth column for information only. The presence of any trademarks in the fourth column does not constitute any licence or permission to use that trademark – such licence must come directly from the trademark owner. In addition, the absence of a trademark in the fourth column does not constitute any indication that there is no registered/pending trademark for such a variety. For labelling requirements please refer to section VI of the standard.²

Legend:

M = miniature variety

R = russet variety

V = watercore

* = mutant without varietal protection but linked to a registered/protected trademark; mutants not marked with the asterisk are protected varieties.

Liste non exhaustive des variétés de pommes reprenant une classification des variétés, selon la coloration et le roussissement³

Certaines des variétés énumérées ci-après peuvent être commercialisées sous des dénominations pour lesquelles la protection de la marque a été sollicitée ou obtenue dans un

¹ Fruits of varieties that are not part of the list must be graded according to their varietal characteristics. Coloured varieties as well as those showing a characteristic russeting should be included in the list to provide information about the varietal characteristics. The update of the list may be requested through the Specialized Section for the Standardization of Fresh Fruit and Vegetables.

² Some of the varietal names listed in the first column may indicate varieties for which patent protection has been obtained in one or more countries. Such proprietary varieties may only be produced or traded by those authorized by the patent holder to do so under an appropriate licence. The United Nations takes no position as to the validity of any such patent or the rights of any such patent-holder or its licensee regarding the production or trading of any such variety.

The United Nations endeavoured to ensure that no trademark names are listed in columns 1, 2 and 3 of the table. However, it is the responsibility of any trademark owner to notify the United Nations promptly if a trademark name has been included in the table and to provide the United Nations (see address below) with an appropriate varietal, or generic name for the variety, as well as adequate evidence ownership of any applicable patent or trademark regarding such variety so that the list can be amended. Provided that no further information is needed from the trademark holder, the Working Party on Agricultural Quality Standards will change the list accordingly at the session following receipt of the information. The United Nations takes no position as to the validity of any such trademarks or the rights of any such trademark owners or their licensees.

Agricultural Standards Unit
Economic Cooperation and Trade Division
United Nations Economic Commission for Europe
Palais des Nations, CH-1211 Geneva 10, Switzerland
E-mail: agristandards@unece.org

³ Les fruits de variétés qui ne font pas partie de la liste doivent être classés suivant leurs caractéristiques variétales. Les variétés à coloration rouge ainsi que celles qui présentent un roussissement caractéristique doivent être incorporées à la liste pour fournir des informations sur les

ou plusieurs pays. Les dénominations qui, pour l'ONU, sont des noms de variétés sont indiquées dans la première colonne. D'autres dénominations qui, pour l'ONU, sont parfois utilisées pour la variété sont indiquées dans les deuxième et troisième colonnes. En principe, aucune marque n'apparaît dans l'une ou l'autre de ces trois colonnes. Certaines marques connues sont mentionnées dans la quatrième colonne à titre d'information seulement. La mention d'une marque dans la quatrième colonne ne vaut pas licence ou autorisation d'employer cette marque – une telle autorisation doit être accordée directement par le propriétaire de la marque. En outre, l'absence de la mention d'une marque dans la quatrième colonne n'indique pas qu'il n'existe aucune marque déposée ou dont le dépôt est en instance pour la variété correspondant. En ce qui concerne l'étiquetage, voir la section VI de la norme⁴.

Légende :

M = variété miniature

R = variété de type Russet

V = maladie vitreuse

* = mutant sans protection variétale mais lié à une marque déposée/protégée ; les mutants non marqués d'un astérisque sont des variétés protégées.

Неполный перечень разновидностей яблок с характеристиками окраски и шероховатого побурения⁵

Некоторые из перечисленных ниже разновидностей могут маркироваться наименованиями, защита товарного знака которых была запрошена или получена в одной или более стран. Наименования, которые, по мнению Организации Объединенных Наций, являются названиями разновидностей, перечислены в первой колонке. Другие названия, под которыми, по мнению ООН, может быть известна данная разновидность, приводятся во второй и третьей колонках. Ни одна из этих трех колонок не предполагает включение товарных знаков. Ссылки на известные товарные знаки включаются в четвертую колонку только для информации. Указание какого-либо товарного знака в четвертой колонке

caractéristiques variétales. La mise à jour de la liste peut être demandée par l'intermédiaire de la Section spécialisée de la normalisation des fruits et légumes frais.

⁴ Certains des noms de variétés énumérés dans la première colonne peuvent désigner des variétés qui bénéficient de la protection par brevet dans un ou plusieurs pays. Ces variétés brevetées ne peuvent être produites ou commercialisées qu'avec l'autorisation du titulaire du brevet, au titre d'une licence appropriée. L'ONU ne prend pas position quant à la validité d'un tel brevet ou aux droits de son titulaire ou de son preneur de licence concernant la production ou la commercialisation d'une telle variété. L'ONU s'est efforcée de veiller à ce que le nom d'aucune marque ne figure dans les colonnes 1, 2 et 3 du tableau. Cependant, il incombe à tout propriétaire d'une marque d'avertir promptement l'ONU (voir l'adresse plus loin) si un nom de marque y figure et de lui fournir pour la variété un nom variétal ou générique approprié, ainsi que les preuves voulues de sa propriété de tout brevet ou de toute marque valables concernant ladite variété, afin que la liste puisse être modifiée. Le Groupe de travail des normes de qualité des produits agricoles modifiera cette liste en conséquence à sa session suivante, pour autant qu'il ne soit nécessaire d'obtenir du propriétaire aucun complément d'information. L'ONU ne prend pas position quant à la validité de telles marques ou aux droits de tels propriétaires de marque ou de leurs preneurs de licence.

Groupe des normes agricoles

Division du commerce et de la coopération économique

Commission économique pour l'Europe

Palais des Nations, CH-1211 Genève 10 (Suisse)

Adresse électronique : agristandards@unece.org

⁵ Плоды разновидностей, не включенных в этот перечень, должны классифицироваться в соответствии с характеристиками разновидностей, к которым они относятся. Окрашенные разновидности, а также разновидности с характерной буроватостью следует включать в перечень в целях получения информации об их характеристиках. Обновленный перечень можно получить по запросу через Специализированную секцию по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи.

не предполагает какого-либо права или разрешения использовать этот товарный знак – такое разрешение должно исходить непосредственно от владельца торгового знака. Кроме того, отсутствие товарного знака в четвертой колонке не означает, а означает, что для такой разновидности не существует зарегистрированного/регистрируемого торгового знака. Требования к маркировке см. в разделе VI стандарта⁶.

Условные обозначения:

M = мелкоплодные разновидности

R = бурые разновидности

V = стекловидность

* = мутант, не пользующийся защитой в качестве разновидности, но связанный с зарегистрированным/охраняемым товарным знаком; мутанты, не помеченные звездочкой, являются пользующимися защитой разновидностями.

<i>Variety</i>	<i>Mutant</i>	<i>Synonyms</i>	<i>Trademarks</i>	<i>Colour Group</i>	<i>Additional specifications</i>
<i>Variété</i>	<i>Mutant</i>	<i>Synonymes</i>	<i>Marque commerciale</i>	<i>Groupe de coloration</i>	<i>Autres caractéristiques</i>
<i>Разновидность</i>	<i>Мутант</i>	<i>Синонимы</i>	<i>Торговые знаки</i>	<i>Группа окраски</i>	<i>Дополнительные спецификации</i>
African Red			African Carmine TM	B	
Akane		Tohoku 3, Primerouge		B	
Alkmene		Early Windsor		C	
Alwa				B	
Amasya				B	
Ambrosia			Ambrosia [®]	B	
Annurca				B	

⁶ Некоторые из наименований разновидностей, перечисленных в первой колонке, могут указывать на разновидности, по которым в одной или нескольких странах обеспечена охрана патентных прав. Такие запатентованные разновидности могут производиться или реализовываться только с разрешения владельца патента на основе выдачи соответствующей лицензии. ООН не выражает никакой позиции по поводу юридической силы таких патентов или прав любых владельцев таких патентов и держателей таких лицензий, касающихся производства или торговли любой такой разновидностью. Организация Объединенных Наций стремилась к тому, чтобы в колонках 1, 2 и 3 данной таблицы не указывались товарные знаки. Вместе с тем все владельцы товарных знаков обязаны – в тех случаях, когда то или иное наименование товарного знака оказалось включенным в эту таблицу, – незамедлительно оповестить об этом Организацию Объединенных Наций (см. адрес ниже) и сообщить ей соответствующее название разновидности или общее наименование, применяемое в отношении данной разновидности, а также достаточные доказательства прав собственности на любой применимый патент или товарный знак, относящийся к такой разновидности, с целью внесения поправки в перечень. При условии, что от владельца торгового знака не требуется какой-либо дополнительной информации, Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества внесет соответствующие изменения в данный перечень на своей сессии после получения информации. Организация Объединенных Наций не выражает никакой позиции по поводу действительности любых таких товарных знаков или прав любых владельцев таких товарных знаков или их лицензий.

Agricultural Standards Unit

Отдел экономического сотрудничества и торговли

United Nations Economic Commission for Europe

Palais des Nations, CH-1211 Geneva 10, Switzerland

E-mail: agristandards@unece.org

<i>Variety</i>	<i>Mutant</i>	<i>Synonyms</i>	<i>Trademarks</i>	<i>Colour Group</i>	<i>Additional specifications</i>
<i>Variété</i>	<i>Mutant</i>	<i>Synonymes</i>	<i>Marque commerciale</i>	<i>Groupe de coloration</i>	<i>Autres caractéristiques</i>
<i>Разновидность</i>	<i>Мутант</i>	<i>Синонимы</i>	<i>Торговые знаки</i>	<i>Группа окраски</i>	<i>Дополнительные спецификации</i>
Ariane			Les Naturianes ®	B	
Arlet		Swiss Gourmet		B	R
AW 106			Sapora ®	C	
Belgica				B	
Belle de Boskoop		Schone van Boskoop, Goudreinette		D	R
	Boskoop rouge	Red Boskoop, Roter Boskoop, Rode Boskoop		B	R
	Boskoop Valastrid			B	R
Berlepsch		Freiherr von Berlepsch		C	
	Berlepsch rouge	Red Berlepsch, Roter Berlepsch		B	
Bonita				A	
Braeburn				B	
	Hidala		Hillwell ®	A	
	Joburn		Aurora ™, Red Braeburn ™, Southern Rose ™	A	
	Lochbuie Red Braeburn			A	
	Mahana Red Braeburn		Redfield ®	A	
	Mariri Red		Eve ™, Aporo ®	A	
	Royal Braeburn			A	
Bramley's Seedling		Bramley, Triomphe de Kiel		D	
Cardinal				B	
Caudle			Cameo ®, Camela ®	B	
	Caughtlight		Cameo ®, Camela ®	A	
CIV323			Isaaq ®	B	
CIVG198			Modi ®	A	
Civni			Rubens ®	B	
Collina				C	
Coop 38			Goldrush ®, Delisdor ®	D	R
Coop 39			Crimson Crisp ®	A	
Coop 43			Juliet ®	B	
Coromandel Red		Corodel		A	

<i>Variety</i>	<i>Mutant</i>	<i>Synonyms</i>	<i>Trademarks</i>	<i>Colour Group</i>	<i>Additional specifications</i>
<i>Variété</i>	<i>Mutant</i>	<i>Synonymes</i>	<i>Marque commerciale</i>	<i>Groupe de coloration</i>	<i>Autres caractéristiques</i>
<i>Разновидность</i>	<i>Мутант</i>	<i>Синонимы</i>	<i>Торговые знаки</i>	<i>Группа окраски</i>	<i>Дополнительные спецификации</i>
Cortland				B	
Cox's Orange Pippin		Cox Orange, Cox's O. P.		C	R
Cripps Pink			Pink Lady®, Flavor Rose®	C	
	Lady in Red		Pink Lady®	B	
	Rosy Glow		Pink Lady®	B	
	Ruby Pink			B	
Cripps Red			Sundowner™, Joya®	B	
Dalinbel			Antares®	B	R
<u>Dalitron</u>			<u>Altess®</u>	<u>D</u>	
Delblush			Tentation®	D	
Delcorf			Delbarestivale®	C	
	Celeste			B	
	Bruggers Festivale		Sissired®	A	
	Dalili		Ambassy®	A	
	Wonik *		Apache®	A	
Delcoros			Autento®	A	
Delgollune			Delbard Jubilé®	B	
Delicious ordinaire		Ordinary Delicious		B	
Discovery				C	
Dykmanns Zoet				C	
Egremont Russet				D	R
Elise		De Roblos, Red Delight		A	
Elstar				C	
	Bel-El		Red Elswout®	C	
	Daliest		Elista®	C	
	Daliter		Elton™	C	
	Elshof			C	
	Elstar Boerekamp		Excellent Star®	C	
	Elstar Palm		Elstar PCP®	C	
	Goedhof		Elnica®	C	
	Red Elstar			C	
	RNA9842		Red Flame®	C	
	Valstar			C	
	Vermuel		Elrosa®	C	
Empire				A	
<u>Fengapi</u>			<u>Tessa®</u>	<u>B</u>	
Fiesta		Red Pippin		C	
Fresco			Wellant®	B	R

<i>Variety</i>	<i>Mutant</i>	<i>Synonyms</i>	<i>Trademarks</i>	<i>Colour Group</i>	<i>Additional specifications</i>
<i>Variété</i>	<i>Mutant</i>	<i>Synonymes</i>	<i>Marque commerciale</i>	<i>Groupe de coloration</i>	<i>Autres caractéristiques</i>
<i>Разновидность</i>	<i>Мутант</i>	<i>Синонимы</i>	<i>Торговые знаки</i>	<i>Группа окраски</i>	<i>Дополнительные спецификации</i>
Fuji				B	V
	Aztec		Fuji Zhen ®	A	V
	Brak		Fuji Kiku ® 8	B	V
	<u>FUCIV51</u>		<u>SAN-CIV ®</u>	<u>A</u>	<u>V</u>
	Fuji Fubrax		Fuji Kiku ® Fubrax	B	V
	Fuji Supreme			A	V
	<u>Fuji VW</u>		<u>King Fuji ®</u>	<u>A</u>	<u>V</u>
	Heisei Fuji		Beni Shogun ®	A	V
	Raku-Raku			B	V
Gala				C	
	<u>Alvina</u>			<u>A</u>	
	<u>ANABP 01</u>		<u>Bravo ™</u>	<u>A</u>	
	Baigent		Brookfield ®	A	
	Bigigalaprim		Early Red Gala ®	A	
	<u>Devil Gala</u>			<u>A</u>	
	Fengal		Gala Venus	A	
	Gala Schnico		Schniga ®	A	
	Gala Schnico Red		Schniga ®	A	
	<u>Galafresh</u>		<u>Breeze ®</u>	<u>A</u>	
	Galaval			A	
	Galaxy		Selekta ®	B	
	Gilmac		Neon ®	A	
	Imperial Gala			B	
	Jugala			B	
	Mitchgla		Mondial Gala ®	B	
	Natali Gala			B	
	Regal Prince		Gala Must ®	B	
	Royal Beaut			A	
	Simmons		Buckeye ® Gala	A	
	Tenroy		Royal Gala ®	B	
	<u>ZoukG1</u>		<u>Gala One®</u>	<u>A</u>	
<u>Galmac</u>			<u>Camelot ®</u>	<u>B</u>	
Gloster				B	
Golden 972				D	
Golden Delicious		Golden		D	
	CG10 Yellow Delicious		Smothee ®	D	
	Golden Delicious Reinders		Reinders ®	D	
	Golden Parsi		Da Rosa ®	D	
	Leratess		Pink Gold ®	D	

<i>Variety</i>	<i>Mutant</i>	<i>Synonyms</i>	<i>Trademarks</i>	<i>Colour Group</i>	<i>Additional specifications</i>
<i>Variété</i>	<i>Mutant</i>	<i>Synonymes</i>	<i>Marque commerciale</i>	<i>Groupe de coloration</i>	<i>Autres caractéristiques</i>
<i>Разновидность</i>	<i>Мутант</i>	<i>Синонимы</i>	<i>Торговые знаки</i>	<i>Группа окраски</i>	<i>Дополнительные спецификации</i>
	Quemoni		Rosagold ®	D	
Goldstar			Rezista Gold Granny ®	D	
Gradigold			Golden Supreme ™, Golden Extreme ™	D	
Gradiyel			Goldkiss ®	D	
Granny Smith				D	
	Dalivair		Challenger ®	D	
Gravensteiner		Gravenstein		D	
GS 66			Fräulein ®	B	
HC2-1			Easy pep's! Zingy ®	A	
Hokuto				C	
Holsteiner Cox		Holstein		C	R
Honeycrisp			Honeycrunch ®	C	
Horneburger				D	
Idared				B	
	Idaredest			B	
	Najdared			B	
Ingrid Marie				B	R
Inored			Storv ®, LoliPop ®	A	
James Grieve				D	
Jonagold				C	
	Early Jonagold		Milenga ®	C	
	Dalyrian			C	
	Decosta			C	
	Jonagold Boerekamp		Early Queen ®	C	
	Jonagold Novajo	Veulemanns		C	
	Jonagored		Morren's Jonagored ®	C	
	Jonagored Supra		Morren's Jonagored ® Supra ®	C	
	Red Jonaprince		Wilton's ®, Red Prince ®	C	
	Rubinstar			C	
	Schneica	Jonica		C	
	Vivista			C	
Jonathan				B	
Karmijn de Sonnaville				C	R
Kizuri			Morgana ®	B	

<i>Variety</i>	<i>Mutant</i>	<i>Synonyms</i>	<i>Trademarks</i>	<i>Colour Group</i>	<i>Additional specifications</i>
<i>Variété</i>	<i>Mutant</i>	<i>Synonymes</i>	<i>Marque commerciale</i>	<i>Groupe de coloration</i>	<i>Autres caractéristiques</i>
<i>Разновидность</i>	<i>Мутант</i>	<i>Синонимы</i>	<i>Торговые знаки</i>	<i>Группа окраски</i>	<i>Дополнительные спецификации</i>
<u>Ladina</u>				<u>A</u>	
La Flamboyante			Mairac ®	B	
Laxton's Superb				C	R
Ligol				B	
Lobo				B	
Lurefresh			Red Love ® Era ®	A	
Lureprec			Red Love ® Circe ®	A	
Luregust			Redlove ® Calypso ®	A	
Luresweet			Redlove ® Odysso ®	A	
Maigold				B	
Maribelle			Lola ®	B	
<u>MC38</u>			<u>Crimson Snow ®</u>	<u>A</u>	
McIntosh				B	
Melrose				C	
Milwa			Diwa ®, Junami ®	B	
<u>Minneiska</u>			<u>SweeTango ®</u>	<u>B</u>	
Moonglo				C	
Morgenduft		Imperatore		B	
Mountain Cove			Ginger Gold ™	D	
<u>Mored</u>			<u>Joly Red ®</u>	<u>A</u>	
Mutsu		Crispin		D	
Newton				C	
Nicogreen			Greenstar ®	D	
Nicoter			Kanzi ®	B	
Northern Spy				C	
Ohrin		Orin		D	
Paula Red				B	
Pinova			Corail ®	C	
	RoHo 3615		Evelina ®	B	
Piros				C	
Plumac			Koru ®	B	
Prem A153			Lemonade ®, Honeymoon ®	C	
Prem A17			Smitten ®	C	
Prem A280			Sweetie™	B	
Prem A 96			Rockit ™	B	M
<u>R201</u>			<u>Kissabel ® Rouge</u>	<u>A</u>	
Rafzubin			RubINETTE ®	C	

<i>Variety</i>	<i>Mutant</i>	<i>Synonyms</i>	<i>Trademarks</i>	<i>Colour Group</i>	<i>Additional specifications</i>
<i>Variété</i>	<i>Mutant</i>	<i>Synonymes</i>	<i>Marque commerciale</i>	<i>Groupe de coloration</i>	<i>Autres caractéristiques</i>
<i>Разновидность</i>	<i>Мутант</i>	<i>Синонимы</i>	<i>Торговые знаки</i>	<i>Группа окраски</i>	<i>Дополнительные спецификации</i>
	<u>Frubaur</u>		<u>RubINETTE</u> ® <u>ROSSINA</u>	<u>A</u>	
	Rafzubex		RubINETTE ® Rosso	A	
Rajka			Rezista Romelike ®	B	
<u>Regalyou</u>			<u>Candine</u> ®	<u>A</u>	
Red Delicious		Rouge Américaine		A	
	Camspur		Red Chief ®	A	
	Erovan		Early Red One ®	A	
	Evasni		Scarlet Spur ®	A	
	Stark Delicious			A	
	Starking			C	
	Starkrimson			A	
	Starkspur			A	
	Topred			A	
	Trumdor		Oregon Spur Delicious ®	A	
Reine des Reinettes		Gold Parmoné, Goldparmäne		C	V
Reinette Grise du Canada		Graue Kanadarenette, Renetta Canada		D	R
<u>RM1</u>			<u>Red Moon</u> ®	<u>A</u>	
Rome Beauty		Belle de Rome, Rome, Rome Sport		B	
<u>RS1</u>			<u>Red Moon</u> ®	<u>A</u>	
<u>Rubelit</u>				<u>A</u>	
Rubin				C	
Rubinola				B	
Šampion		Shampion, Champion, Szampion		B	
	Reno 2			A	
	Šampion Arno	Szampion Arno		A	
Santana				B	
Sciearly			Pacific Beauty ™, <u>NZ Beauty</u>	A	
Scifresh			Jazz ™	B	
Sciglo			Southern Snap ™	A	
Scilate			Envy ®	B	
Sciray		GS48		A	
Scired			<u>Pacific Queen</u> ™, <u>NZ Queen</u>	A	R
Sciros			Pacific Rose ™, <u>NZ Rose</u>	A	

<i>Variety</i>	<i>Mutant</i>	<i>Synonyms</i>	<i>Trademarks</i>	<i>Colour Group</i>	<i>Additional specifications</i>
<i>Variété</i>	<i>Mutant</i>	<i>Synonymes</i>	<i>Marque commerciale</i>	<i>Groupe de coloration</i>	<i>Autres caractéristiques</i>
<i>Разновидность</i>	<i>Мутант</i>	<i>Синонимы</i>	<i>Торговые знаки</i>	<i>Группа окраски</i>	<i>Дополнительные спецификации</i>
Senshu				C	
<u>Shinano Gold</u>			<u>Yello ®</u>	<u>D</u>	
Spartan				A	
<u>SQ 159</u>			<u>Natvra ®,</u> <u>Magic Star ®</u>	<u>A</u>	
Stayman				B	
Summerred				B	
Sunrise				A	
Sunset				D	R
Suntan				D	R
Sweet Caroline				C	
<u>TCL3</u>			<u>Posy ®</u>	<u>A</u>	
Топаз				B	
Tydeman's Early Worcester		Tydeman's Early		B	
Tsugaru				C	
UEB32642			Opal ®	D	
<u>WA 2</u>			<u>Sunrise Magic ™</u>	<u>A</u>	
<u>WA 38</u>			<u>Cosmic Crisp ™</u>	<u>A</u>	
Worcester Pearmain				B	
<u>Xeleven</u>			<u>Swing ® natural</u> <u>more</u>	<u>A</u>	
York				B	
Zari				B	
<u>Zouk 16</u>			<u>Flanders Pink ®,</u> <u>Mariposa ®</u>	<u>B</u>	
<u>Zouk 31</u>			<u>Rubisgold ®</u>	<u>D</u>	
<u>Zouk 32</u>			<u>Corvphée ®</u>	<u>A</u>	

Pears

Size criteria for pears

L = Large-fruited variety

SP = Summer pear, for which no minimum size is required.

Non-exhaustive list of large-fruited and summer pear varieties

Small-fruited and other varieties which do not appear in the list may be marketed as long as they meet the size requirements for other varieties as described in section III of the standard.

Some of the varieties listed in the following may be marketed under names for which trademark protection has been sought or obtained in one or more countries. Names believed by the United Nations to be varietal names are listed in the first column. Other names by which the United Nations believes the variety may be known are listed in the second column. Neither of these two columns is intended to include trademarks. References to known trademarks have been included in the third column for information only. The presence of any trademarks in the third column does not constitute any licence or permission to use that trademark – such licence must come directly from the trademark owner. In addition, the absence of a trademark in the third column does not constitute any indication that there is no registered/pending trademark for such a variety. For labelling requirements please refer to section VI of the standard.⁷

Critères de calibrage des poires

L = Variété à gros fruits

SP = Poire d'été pour laquelle il n'est pas exigé de calibre minimal.

⁷ Some of the varietal names listed in the first column may indicate varieties for which patent protection has been obtained in one or more countries. Such proprietary varieties may only be produced or traded by those authorized by the patent holder to do so under an appropriate licence. The United Nations takes no position as to the validity of any such patent or the rights of any such patent holder or its licensee regarding the production or trading of any such variety.

The United Nations endeavoured to ensure that no trademark names are listed in columns 1 and 2 of the table. However, it is the responsibility of any trademark owner to notify the United Nations promptly if a trademark name has been included in the table and to provide the United Nations (see address below) with an appropriate varietal, or generic name for the variety, as well as adequate evidence ownership of any applicable patent or trademark regarding such variety so that the list can be amended. Provided that no further information is needed from the trademark holder, the Working Party on Agricultural Quality Standards will change the list accordingly at the session following receipt of the information. The United Nations takes no position as to the validity of any such trademarks or the rights of any such trademark owners or their licensees.

Agricultural Standards Unit
Economic Cooperation and Trade Division
United Nations Economic Commission for Europe
Palais des Nations, CH-1211 Geneva 10, Switzerland
Email: agrstandards@unece.org

Liste non-exhaustive des variétés de poires à gros fruits et de poires d'été

Les variétés à petits fruits et les variétés autres qui ne sont pas mentionnées dans la liste peuvent être commercialisées à condition qu'elles respectent les dispositions concernant le calibrage fixées dans la section III de la norme.

Certaines des variétés énumérées ci-après peuvent être commercialisées sous des dénominations pour lesquelles la protection de la marque a été sollicitée ou obtenue dans un ou plusieurs pays. Les dénominations qui, pour l'ONU, sont des noms de variétés sont indiquées dans la première colonne. D'autres dénominations qui, pour l'ONU, sont parfois utilisées pour la variété sont indiquées dans la deuxième colonne. En principe, aucune marque n'apparaît dans l'une ou l'autre de ces deux colonnes. Certaines marques connues sont mentionnées dans la troisième colonne à titre d'information seulement. La présence d'une marque dans la troisième colonne ne vaut pas licence ou autorisation d'employer cette marque – une telle autorisation doit être accordée directement par le propriétaire de marque. En outre, l'absence de la mention d'une marque dans la troisième colonne n'indique pas qu'il n'existe aucune marque déposée ou dont le dépôt est en instance pour la variété correspondante. En ce qui concerne l'étiquetage, voir la section VI de la norme⁸.

Критерии размера груш

L = Крупноплодная разновидность.

SP = Летние разновидности груш, к которым не применяются положения о минимальных размерах.

Неисчерпывающий перечень крупноплодных и летних разновидностей груш

Мелкоплодные разновидности и другие разновидности, не указанные в этом перечне, могут предлагаться к сбыту при условии соблюдения требований к размеру в отношении других разновидностей в соответствии с разделом III данного стандарта.

Некоторые из перечисленных ниже разновидностей могут маркироваться наименованиями, защита товарного знака которых была запрошена или получена в одной или более стран. Наименования, которые, по мнению Организации Объединенных Наций, являются названиями разновидностей, перечислены

⁸ Certains noms de variétés énumérées dans la première colonne peuvent désigner des variétés qui bénéficient de la protection par brevet dans un ou plusieurs pays. Ces variétés brevetées ne peuvent être produites ou commercialisées qu'avec l'autorisation du titulaire du brevet, au titre d'une licence appropriée. L'ONU ne prend pas position quant à la validité d'un tel brevet ou aux droits de son titulaire ou de son preneur de licence concernant la production ou la commercialisation d'une telle variété. L'ONU s'est efforcée de veiller à ce que le nom d'aucune marque ne figure dans les colonnes 1 et 2 du tableau. Cependant, il incombe à tout propriétaire d'une marque d'avertir promptement (voir l'adresse plus loin) si un nom de marque y figure et de lui fournir pour la variété un nom variétal ou générique approprié, ainsi que les preuves voulues de sa propriété de tout brevet ou de toute marque valables concernant ladite variété, afin que la liste puisse être modifiée. Le Groupe de travail des normes de qualité des produits agricoles modifiera cette liste en conséquence à sa session suivante, pour autant qu'il ne soit nécessaire d'obtenir du propriétaire aucun complément d'information. L'ONU ne prend pas position quant à la validité de telles marques ou aux droits de tels propriétaires de marque ou de leurs preneurs de licence.

Groupe des normes agricoles

Division du commerce et de la coopération économique
Commission économique des Nations Unies pour l'Europe
Palais des Nations, CH-1211 Genève 10 (Suisse)
Adresse électronique : agristandards@unece.org

в первой колонке. Остальные наименования, под которыми, по мнению Организации Объединенных Наций, данная разновидность может быть известна, перечислены во второй колонке. Ни один из этих двух перечней не предполагает включение товарных знаков. Ссылки на известные товарные знаки включены в третью колонку только для информации. Указание какого-либо товарного знака в третьей колонке не предполагает какого-либо права или разрешения использовать этот товарный знак – такое разрешение должно исходить непосредственно от владельца торгового знака. Кроме того, отсутствие торгового знака в третьей колонке не означает, что для такой разновидности не существует зарегистрированного/регистрируемого торгового знака. Требования к маркировке см. в разделе VI стандарта⁹.

<i>Variety</i>	<i>Synonyms</i>	<i>Trademarks / <u>Trade names</u></i>	<i>Size</i>
<i>Variété</i>	<i>Synonymes</i>	<i>Marque commerciale/ <u>nom de marque</u></i>	<i>Calibre</i>
<i>Разновидность</i>	<i>Синонимы</i>	<i>Торговые знаки/ <u>Торговое наименование</u></i>	<i>Размер</i>
Abbé Fétel	Abate Fetel		L
Abugo o Siete en Boca			SP
Akça			SP
Alka			L
Alsa			L
<u>Amfora</u>			<u>L</u>
Alexandrine Douillard			L
<u>Amfora</u>			<u>L</u>
<u>Angelvs</u>		<u>Angvs®</u>	<u>L</u>
Bambinella			SP

⁹ Некоторые из наименований разновидностей, перечисленных в первой колонке, могут указывать на разновидности, по которым в одной или нескольких странах обеспечена охрана патентных прав. Такие запатентованные разновидности могут производиться или реализовываться только с разрешения владельца патента на основе выдачи соответствующей лицензии. Организация Объединенных Наций не выражает никакой позиции по поводу юридической силы таких патентов или прав любых владельцев таких патентов и держателей таких лицензий, касающихся производства или торговли любой такой разновидностью. Организация Объединенных Наций стремилась к тому, чтобы в колонках 1 и 2 данной таблицы не указывались наименования товарных знаков. Вместе с тем все владельцы товарных знаков обязаны – в тех случаях, когда то или иное наименование товарного знака оказалось включенным в эту таблицу, – незамедлительно оповестить об этом Организацию Объединенных Наций (см. адрес ниже) и сообщить ей соответствующее название разновидности или общее наименование, применяемое в отношении данной разновидности, а также достаточные доказательства прав собственности на любой применимый патент или товарный знак, относящийся к такой разновидности, с целью внесения поправки в перечень. При условии, что от владельца торгового знака не требуется какой-либо дополнительной информации, Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества внесет соответствующие изменения в данный перечень на своей сессии после получения информации. Организация Объединенных Наций не выражает никакой позиции по поводу юридической силы таких товарных знаков или прав любых владельцев таких товарных знаков или их лицензий.

Agricultural Standards Unit
Economic Cooperation and Trade Division
United Nations Economic Commission for Europe
Palais des Nations, CH-1211 Geneva 10, Switzerland
Email: agristandards@unece.org

<i>Variety</i>	<i>Synonyms</i>	<i>Trademarks / Trade names</i>	<i>Size</i>
<i>Variété</i>	<i>Synonymes</i>	<i>Marque commerciale/ nom de marque</i>	<i>Calibre</i>
<i>Разновидность</i>	<i>Синонимы</i>	<i>Торговые знаки/ Торговое наименование</i>	<i>Размер</i>
<u>Bay 6474</u>		<u>Alessia ®</u>	<u>L</u>
Bergamotten			SP
Beurré Alexandre Lucas	Lucas		L
Beurré Bosc	Bosc, Beurré d'Apremont, Empereur Alexandre, Kaiser Alexander		L
Beurré Clairgeau			L
Beurré d'Arenberg	Hardenpont		L
Beurré Giffard			SP
Beurré précoce Morettini	Morettini		SP
Blanca de Aranjuez	Agua de Aranjuez, Espadona, Blanquilla		SP
<u>Bon Rouge</u>		<u>Victoria Blush</u>	<u>L</u>
<u>Cape Rose</u>		<u>Cheeky ®</u>	<u>L</u>
Carusella			SP
Castell	Castell de Verano		SP
<u>Celina</u>		<u>QTee ®</u>	<u>L</u>
<u>Cepuna</u>		<u>Migo ®</u>	<u>L</u>
<u>CH 201</u>		<u>Fred ®</u>	<u>L</u>
Colorée de Juillet	Bunte Juli		SP
Comice rouge			L
Concorde			L
Condoula			SP
Coscia	Ercolini		SP
Curé	Curato, Pastoren, Del cura de Ouro, Espadon de invierno, Bella de Berry, Lombardia de Rioja, Batall de Campana		L
D'Anjou			L
<u>Deveci</u>			<u>L</u>
Dita			L
D. Joaquina	Doyenné de Juillet		SP
Doyenné d'hiver	Winterdechant		L
Doyenné du Comice	Comice, Vereinsdechant		L
<u>Dpp1</u>		<u>Flare ™, Cape Fire ®</u>	<u>L</u>

<i>Variety</i>	<i>Synonyms</i>	<i>Trademarks / Trade names</i>	<i>Size</i>
<i>Variété</i>	<i>Synonymes</i>	<i>Marque commerciale/ nom de marque</i>	<i>Calibre</i>
<i>Разновидность</i>	<i>Синонимы</i>	<i>Торговые знаки/ Торговое наименование</i>	<i>Размер</i>
Erika			L
Etrusca			SP
<u>Falstaff</u>			<u>L</u>
Flamingo			L
Forelle		<u>Vermont Beauty</u>	L
Général Leclerc		Amber Grace TM	L
Gentile			SP
Golden Russet Bosc			L
<u>Gräfin Gepa</u>		<u>Saxonia</u> ®, <u>Early Desire</u> ®	<u>L</u>
Grand Champion			L
<u>H2-169</u>		<u>Ambrosia</u> ®	<u>L</u>
<u>Harovin Sundown</u>		<u>Cold Snap</u> ®	<u>L</u>
Harrow Delight			L
Jeanne d'Arc			L
Joséphine			L
Kieffer			L
Klapa Mílule			L
Leonardeta	Mosqueruela, Margallon, Colorada de Alcanadre, Leonarda de Magallon		SP
Lombacad		Cascade ®	L
Moscarella			SP
Mramornaja			L
Mustafabey			SP
<u>Nojabrskaja</u>	<u>Novemberbirne</u>	<u>Xenia</u> ®, <u>Novembra</u> ®	<u>L</u>
Packham's Triumph	Williams d'Automne		L
Passe Crassane	Passa Crassana		L
<u>PE2UNIBO</u>		<u>Early Giulia</u> ®	<u>L</u>
<u>PE3UNIBO</u>		<u>Debby Green</u> ®	<u>L</u>
Perita de San Juan			SP
Pérola			SP
Pitmaston	Williams Duchesse		L
Précoce de Trévoux	Trévoux		SP

<i>Variety</i>	<i>Synonyms</i>	<i>Trademarks / Trade names</i>	<i>Size</i>
<i>Variété</i>	<i>Synonymes</i>	<i>Marque commerciale/ nom de marque</i>	<i>Calibre</i>
<i>Разновидность</i>	<i>Синонимы</i>	<i>Торговые знаки/ Торговое наименование</i>	<i>Размер</i>
Président Drouard			L
<u>Rode Doyenne van Doorn</u>		<u>Sweet Sensation®</u> , <u>Sweet Dored®</u>	<u>L</u>
Rosemarie		Sempre	L
Santa Maria	Santa Maria Morettini		L
Spadoncina	Agua de Verano, Agua de Agosto		SP
Suvenirs			L
Taylors Gold			L
<u>Thimo</u>		<u>Saxonia®</u> , <u>Queens Forelle™</u>	<u>L</u>
Triomphe de Vienne			L
<u>Uta</u>		<u>Dazzling Gold®</u>	<u>L</u>
Vasarine Sviestine			L
Williams Bon Chrétien	Bon Chrétien, Bartlett, Williams, Summer Bartlett		L

Plums

Lists of varieties

Some of the varieties listed in the following may be marketed under names for which trademark protection has been sought or obtained in one or more countries. Names believed by the United Nations to be varietal names are listed in the first column. Other names by which the United Nations believes the variety may be known are listed in the second column. Neither of these two lists is intended to include trademarks in the first two columns. References to known trademarks have been included in the third column for information only. The presence of any trademarks in the third column does not constitute any licence or permission to use that trademark – such licence must come directly from the trademark owner. In addition, the absence of a trademark in the third column does not constitute any indication that there is no registered/pending trademark for such a variety. For labelling requirements please refer to section VI of the standard.¹⁰

Listes des variétés

Certaines des variétés énumérées ci-après peuvent être commercialisées sous des dénominations pour lesquelles la protection de la marque a été sollicitée ou obtenue dans un ou plusieurs pays. Les dénominations qui, pour l'ONU, sont des noms de variétés sont indiquées dans la première colonne. D'autres dénominations qui, pour l'ONU, sont parfois utilisées pour la variété sont indiquées dans la deuxième colonne. En principe, aucune marque n'apparaît dans l'une ou l'autre de ces deux colonnes. Certaines marques connues sont mentionnées dans la troisième colonne à titre d'information seulement. La mention d'une marque dans la troisième colonne ne vaut pas licence ou autorisation d'employer cette marque – une telle autorisation doit être accordée directement par le propriétaire de la marque. En outre, l'absence de la mention d'une marque dans la troisième colonne n'indique pas qu'il n'existe aucune marque déposée ou dont le dépôt est en instance pour la variété correspondante. En ce qui concerne l'étiquetage, voir la section VI de la norme¹¹.

¹⁰ Some of the varietal names listed in the first column may indicate varieties for which patent protection has been obtained in one or more countries. Such proprietary varieties may only be produced or traded by those authorized by the patent holder to do so under an appropriate license. The United Nations takes no position as to the validity of any such patent or the rights of any such patent holder or its licensee regarding the production or trading of any such variety.

The United Nations endeavoured to ensure that no trademark names are listed in columns 1 and 2 of the table. However, it is the responsibility of any trademark owner to notify the United Nations promptly if a trademark name has been included in the table and to provide the United Nations (see address below) with an appropriate varietal, or generic name for the variety as well as adequate evidence ownership of any applicable patent or trademark regarding such variety. Provided that no further information is needed from the trademark holder, the Working Party on Agricultural Quality Standards will change the list accordingly at the session following receipt of the information. The United Nations takes no position as to the validity of any such trademarks or the rights of any such trademark owners or their licensees.

Agricultural Standards Unit
Economic Cooperation and Trade Division
United Nations Economic Commission for Europe
Palais des Nations, CH-1211 Geneva 10, Switzerland
Email: agristandards@unece.org

¹¹ Certains des noms de variétés énumérés dans la première colonne peuvent désigner des variétés qui bénéficient de la protection par brevet dans un ou plusieurs pays. Ces variétés brevetées ne peuvent être produites ou commercialisées qu'avec l'autorisation du titulaire du brevet, au titre d'une licence appropriée. L'ONU ne prend pas position quant à la validité d'un tel brevet ou aux droits de son titulaire ou de son preneur de licence concernant la production ou la commercialisation d'une telle variété.

Перечни разновидностей

Некоторые из перечисленных ниже разновидностей могут продаваться под наименованиями, защита товарного знака которых была запрошена или получена в одной или более стран. Наименования, которые, по мнению Организации Объединенных Наций, являются названиями разновидностей, перечислены в первой колонке. Остальные наименования, под которыми, по мнению Организации Объединенных Наций, данная разновидность может быть известна, перечислены во второй колонке. Ни один из этих двух перечней не предполагает включение товарных знаков. Ссылки на известные товарные знаки включены в третью колонку только для информации. Указание какого-либо товарного знака в третьей колонке не предполагает какого-либо права или разрешения использовать этот товарный знак – такое разрешение должно исходить непосредственно от владельца торгового знака. Кроме того, отсутствие торгового знака в третьей колонке не означает, что для такой разновидности не существует зарегистрированного/регистрируемого торгового знака. Требования к маркировке см. в разделе VI стандарта¹².

L'ONU s'est efforcée de veiller à ce que le nom d'aucune marque ne figure dans les colonnes 1 et 2 du tableau. Cependant, il incombe à tout propriétaire d'une marque d'avertir promptement l'ONU (voir l'adresse plus loin) si un nom de marque y figure et de lui fournir pour la variété un nom variétal ou générique approprié, ainsi que les preuves voulues de sa propriété de tout brevet ou de toute marque valable concernant ladite variété, afin que la liste puisse être modifiée. Le Groupe de travail des normes de qualité des produits agricoles modifiera cette liste en conséquence à sa session suivante, pour autant qu'il ne soit nécessaire d'obtenir du propriétaire aucun complément d'information. L'ONU ne prend pas position quant à la validité de telles marques ou aux droits de tels propriétaires de marque ou de leurs preneurs de licence.

Groupe des normes agricoles

Division de la coopération économique et du commerce

Commission économique pour l'Europe

Palais des Nations, 1211 Genève 10 (Suisse)

Adresse électronique : agristandards@unece.org.

¹² Некоторые из наименований разновидностей, перечисленных в первой колонке, могут указывать на разновидности, по которым в одной или нескольких странах обеспечена охрана патентных прав. Такие запатентованные разновидности могут производиться или реализовываться только с разрешения владельца патента на основе выдачи соответствующей лицензии. Организация Объединенных Наций не выражает никакой позиции по поводу юридической силы таких патентов или прав любых владельцев таких патентов и держателей таких лицензий, касающихся производства или торговли любой такой разновидностью. Организация Объединенных Наций стремилась к тому, чтобы в колонках 1 и 2 данной таблицы не указывались наименования товарных знаков. Вместе с тем все владельцы товарных знаков обязаны – в тех случаях, когда то или иное наименование товарного знака оказалось включенным в эту таблицу, – незамедлительно оповестить об этом Организацию Объединенных Наций (см. адрес ниже) и сообщить ей соответствующее название разновидности или общее наименование, применяемое в отношении данной разновидности, а также достаточные доказательства прав собственности на любой применимый патент или товарный знак, относящийся к такой разновидности, с целью внесения поправки в перечень. При условии, что от владельца торгового знака не требуется какой-либо дополнительной информации, Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества внесет соответствующие изменения в данный перечень на своей сессии после получения информации. Организация Объединенных Наций не выражает никакой позиции по поводу юридической силы таких товарных знаков или прав любых владельцев таких товарных знаков или их лицензий.

Agricultural Standards Unit

United Nations Economic Commission for Europe

Palais des Nations, CH-1211 Geneva 10, Switzerland

Email: agristandards@unece.org.

Non-exhaustive list of large-fruited varieties of *Prunus domestica*

Liste non exhaustive des variétés à gros fruits du *Prunus domestica*

Неисчерпывающий перечень крупноплодных разновидностей *Prunus domestica*

<i>Variety</i>	<i>Synonyms</i>	<i>Trademarks/trade names</i>
<i>Variété</i>	<i>Synonymes</i>	<i>Marques commerciales</i>
<i>Разновидность</i>	<i>Синонимы</i>	<i>Торговые знаки</i>
Aleksona		
Apple		
Ariel		
<u>Azura</u>		<u>Blue Frost ®</u>
Belle de Louvain	Bella di Lovanio	
Bernardina		
Bluefre	Blue Fré	
Cacanska lepotica	Belle de Cacak, Cacaks Beauty, Cacaks Schöne	
Cacanska najbolja	Meilleure de Cacak, Cacaks Beste	
Cacanska rana	Précoce de Cacak, Cacaks Frühe	
California Blue	California Blu	
Carpatin		
Centenar		
Coe's Golden Drop		
<u>Dabrowicke</u>		
De Fraile	Fraila	
Denniston Superb		
Edwards	Colbus	
Emma Leppermann		
Empress		
Erfdeel		
Ersinger Frühzwetsche	Ersinger	
Giant	Burbank Giant Prune	
Grand Prix	Grand Prize	
Haganta		
Hall		
Hanita		
Harris Monarch	Harris	

<i>Variety</i>	<i>Synonyms</i>	<i>Trademarks/trade names</i>
<i>Variété</i>	<i>Synonymes</i>	<i>Marques commerciales</i>
<i>Разновидность</i>	<i>Синонимы</i>	<i>Торговые знаки</i>
Heron		
Impérial Epineuse		
<u>Jalomita</u>		
Janand		
Jefferson	Jefferson's Gage	
Jojo		
Jori's Plum		
Jubileum		
June Blood		
<u>Kulinaria</u>	<u>Toptaste</u>	
Magna Glauca		
Manns Number One		
Marjorie's Seedling		
Merton Gage	Merton, Mereton	
Merton Gem		
Monarch		
Monsieur hâtif	Early Orleans	
<u>NR 7184</u>		<u>Joganta</u> ®
<u>NR 7346</u>		<u>Jofela</u> ®
Nueva Extremadura		
Oneida		
Ontario	Ontariopflaume	
<u>Orablue</u>		
Pitestean		
Pond's Seedling		
President		
Prince Engelbert		
Prince of Wales	Prince de Galles	
Prof. Collumbien		
Prune Martin		
Queen's Crown	Cox's Emperor	
Quetsche Blanche de Létricourt	Quetsche de Létricourt	
Rausve		

<i>Variety</i>	<i>Synonyms</i>	<i>Trademarks/trade names</i>
<i>Variété</i>	<i>Synonymes</i>	<i>Marques commerciales</i>
<i>Разновидность</i>	<i>Синонимы</i>	<i>Торговые знаки</i>
Regina Claudia Mostruosa		
Regina d'Italia		
Reine-Claude d'Althan	Falso, Althans Reneklode	
Reine-Claude d'Oullin's	Oullin's Gage, Oullins Reneklode	
Seneca		
Skalve		
Staro vengrine		
Sugar Prune		
Sultan		
Swan Gage		
<u>Top</u>		
Topend Plus		
<u>Topfirst</u>		
<u>Topfive</u>		
<u>Topgigant Plus</u>		
Tophit Plus		
Topimmun Plus		
<u>Topper</u>		
<u>Topstar Plus</u>		
<u>Toptaste</u>		
Tragedy		
Utility	Laxton's Utility	
Valerie		
Valor		
<u>Vandor</u>		
Vanette		
<u>Vibrant</u>		
Victoria	Königin Viktoria	
<u>Violette</u>		
Vision		
Washington		
<u>Wei 1408</u>		<u>Franzi</u> ®
<u>Wei 5319</u>		<u>Moni</u> ®

Non-exhaustive list of large-fruited varieties of *Prunus salicina* and interspecific hybrids showing plum characteristics

<i>Variety</i>	<i>Synonyms</i>	<i>Trademarks/trade names</i>
<i>Variété</i>	<i>Synonymes</i>	<i>Marques commerciales</i>
<i>Разновидность</i>	<i>Синонимы</i>	<i>Торговые знаки</i>
Akihime		
Allo		
<u>Amigo I</u>		
<u>Amigo II</u>		
<u>Amigo III</u>		
Andy's Pride		
Anne Gold		
Aphrodite		
<u>Apolina</u>		
<u>Apriplum III</u>		
<u>Apriplum VII</u>		
ARC PR-1		Sun Supreme TM
ARC PR-2		African Delight TM
ARC PR-3		African Pride TM
ARC PR-4		African Rose TM
August Candy		
August Majesty		
August Yummy		August Yummy®
Autumn Black		
<u>Autumn Bliss</u>		
<u>Autumn Charm</u>		
<u>Autumn Fantasy</u>		
Autumn Giant		
Autumn Pride		
<u>Autumn Treat</u>		
Autumn Yummy		Autumn Yummy®
Awaso		
Beaut Sun		
Beauty	Beaty	
Bella di Barbiano		
Betty Anne		
Big Red		

<i>Variety</i>	<i>Synonyms</i>	<i>Trademarks/trade names</i>
<i>Variété</i>	<i>Synonymes</i>	<i>Marques commerciales</i>
<i>Разновидность</i>	<i>Синонимы</i>	<i>Торговые знаки</i>
Black Amber		
Black Beaut		
Black Candy		
Black Delight		
Black Egg		
Black Garabedian		
Black Gold		
<u>Black Kat</u>		
<u>Black Majestv III</u>		
<u>Black Majestv IV</u>		
<u>Black Majestv</u>		
Black Rosa		
Black Royal		
<u>Black Satin</u>		
Black Star		
Black Sun		
<u>Blackred I</u>		
<u>Blackred II</u>		
<u>Blackred III</u>		
<u>Blackred IV</u>		
<u>Blackred IX</u>		
<u>Blackred V</u>		
<u>Blackred VI</u>		
<u>Blackred VIII</u>		
<u>Blackred XI</u>		
<u>Blackred XII</u>		
<u>Blackred XX</u>		
<u>Blackred XXI</u>		
Bragialla		
Brarossa		
Brave Heart		
Burbank		
Burmosa		
<u>BV011</u>		

<i>Variety</i>	<i>Synonyms</i>	<i>Trademarks/trade names</i>
<i>Variété</i>	<i>Synonymes</i>	<i>Marques commerciales</i>
<i>Разновидность</i>	<i>Синонимы</i>	<i>Торговые знаки</i>
Calita		
Candy Beaut		
Candy Gem		
Candy Giant		
Candy Rosa		
<u>Candy Stripe</u>		
Casselman	Kesselman	
Catalina		
Celebration		
Centenaria		
<u>Coeur De Delice</u>		
Constanza		
<u>Coparose</u>		
<u>Coquine</u>		
<u>Crimson Carson</u>		
Crimson Glo		
<u>Crimson Heart</u>		
<u>Crimson Rose</u>		
<u>Crimson Royale</u>		
Crocodile Dundee		
Damask Heart		
<u>Dapple Dandy</u>		<u>Dinosaur Egg™</u>
<u>Dapple Delight</u>		
<u>Dapple Jack</u>		
Del Rey Sun		
Delbarazur		
<u>Divine</u>		
<u>DM10A</u>		<u>Dark Moon</u>
<u>DM9A</u>		<u>Dark Moon</u>
Dofi Sandra		
Dolar		
Earlamoon		
Earliqueen		
<u>Early Dapple</u>		

<i>Variety</i>	<i>Synonyms</i>	<i>Trademarks/trade names</i>
<i>Variété</i>	<i>Synonymes</i>	<i>Marques commerciales</i>
<i>Разновидность</i>	<i>Синонимы</i>	<i>Торговые знаки</i>
<u>Ebony Rose</u>		
Eclipse		
Eldorado		
Emerald Beaut		
<u>Emerald Gem</u>		
Eric Sun		
Extreme		
Fallette		
<u>Flavor Baby</u>		
<u>Flavor Finale</u>		
<u>Flavor Fusion</u>		
<u>Flavor Gem</u>		
<u>Flavor Gold</u>		
<u>Flavor Grenade</u>		
<u>Flavor Jewel</u>		
<u>Flavor King</u>		
<u>Flavor Mist</u>		
<u>Flavor Queen</u>		
<u>Flavor Rouge</u>		
<u>Flavor Supreme</u>		
<u>Flavor Treat</u>		
<u>Flavor Wynne</u>		
<u>Flavorfall</u>		
<u>Flavorite</u>		
<u>Flavour Star</u>		
Florence		Ruby Crunch®
Formosa		
Fortune		
<u>Friandise</u>		
Friar		
Frontier		
Gaia		
Gavearli		
Gaviota		

<i>Variety</i>	<i>Synonyms</i>	<i>Trademarks/trade names</i>
<i>Variété</i>	<i>Synonymes</i>	<i>Marques commerciales</i>
<i>Разновидность</i>	<i>Синонимы</i>	<i>Торговые знаки</i>
<u>Geo Pride</u>		
Globe Sun		
<u>Glory Red</u>		
Goccia d'Oro		
<u>Gold Ball</u>		
Golden Japan	Shiro	
Golden King		
Golden Kiss		African Pride TM
Golden Plum		
Golden Plumza		
Goldsweet 4		
Grand Rosa		
Green Red		
Green Sun		
<u>Greensweet XX</u>		
<u>Greensweet XXI</u>		
Grenadine		
Gulfbeauty		
Gulfblaze		
Gulfrose		
<u>Gypzee</u>		
Hackman		
Harry Pickstone		
<u>Hermosa</u>		
Hiromi Red		
Holiday		
<u>Honey Punch</u>		
Honey Star		
Honey Sweet 1		
HoneyDawn		
HoneyMoon		
Howard Sun		
Joanna Red		
Kelsey		

<i>Variety</i>	<i>Synonyms</i>	<i>Trademarks/trade names</i>
<i>Variété</i>	<i>Synonymes</i>	<i>Marques commerciales</i>
<i>Разновидность</i>	<i>Синонимы</i>	<i>Торговые знаки</i>
<u>Kings Kat</u>		
Lady Red		
Lady West		
Laetitia		
<u>Laguna</u>		
Lamoon		
Laroda		
Larry Ann	Larry Anne, Tegan Blue, Freedom	
Late Lamoon		
Late Red		
Late Santa Rosa		
<u>Latesweet XX</u>		
<u>Latesweet XXI</u>		
Linda Rosa		
Luisa		
Mann		
<u>Marcia's Flavor</u>		
<u>Marco</u>		
Mariposa	Improved Satsuma, Satsuma Improved	
Mark		
Matinee		
Methley		
MGM96		
Midnight Sun		
<u>Miwang</u>		
Morettini 355	Cœur de Lion	
Mostert		
Narrabeen		
New Queen		
Newyorker		
Nubiana		
Obilnaja		
October Sun		

<i>Variety</i>	<i>Synonyms</i>	<i>Trademarks/trade names</i>
<i>Variété</i>	<i>Synonymes</i>	<i>Marques commerciales</i>
<i>Разновидность</i>	<i>Синонимы</i>	<i>Торговые знаки</i>
Original Sun		
Oro Miel		
<u>OX3A</u>		<u>Oxy Solar</u>
<u>OX3B</u>		<u>Oxy Solar</u>
<u>OX3C</u>		<u>Oxy Solar</u>
<u>OX4A</u>		<u>Oxy Solar</u>
<u>OX5A</u>		<u>Oxy Solar</u>
<u>OX7A</u>		<u>Oxy Solar</u>
<u>OX8A</u>		<u>Oxy Solar</u>
<u>OX8B</u>		<u>Oxy Solar</u>
<u>OX9A</u>		<u>Oxy Solar</u>
Ozark Premier	Premier	
Pink Delight		
<u>Pink Jewel 11</u>		
<u>Pink Saturn</u>		
Pioneer		
<u>Plumcandy V</u>		
<u>Plumcandy X</u>		
<u>Plumcandy XI</u>		
<u>Plumcandy XII</u>		
<u>Plumcandy XIII</u>		
<u>Plumcandy XIV</u>		
<u>Plumcandy XV</u>		
Plumgiant I		
<u>Plumgiant II</u>		
<u>Plumred I</u>		
<u>Plumred III</u>		
<u>Plumred IX</u>		
<u>Plumred VI</u>		
<u>Plumred VII</u>		
<u>Plumred VIII</u>		
<u>Plumred X</u>		
<u>Plumred XI</u>		
<u>Plumred XII</u>		

<i>Variety</i>	<i>Synonyms</i>	<i>Trademarks/trade names</i>
<i>Variété</i>	<i>Synonymes</i>	<i>Marques commerciales</i>
<i>Разновидность</i>	<i>Синонимы</i>	<i>Торговые знаки</i>
<u>Plumsweet IV</u>		
<u>Plumsweet IX</u>		
<u>Plumsweet V</u>		<u>Oxy Solar</u>
<u>Plumsweet VII</u>		
<u>Plumsweet VIII</u>		
<u>Plumsweet X</u>		
<u>Plumsweet XI</u>		
<u>Plumsweet XII</u>		
<u>Plumsweet XIII</u>		
<u>Plumsweet XIV</u>		
<u>Plumsweet XIX</u>		
<u>Plumsweet XV</u>		
<u>Plumsweet XVI</u>		
<u>Plumsweet XVII</u>		
<u>Plumsweet XVIII</u>		
<u>Plumsweet XX</u>		
<u>Plumsweet XXI</u>		
Plumsweetone		
<u>Plumsweetthree</u>		
Plumsweettwo		
Primetime		
<u>Pro 111 C</u>		
<u>Pro 51 C</u>		
<u>Pro 61 C</u>		
<u>Pro 79 C</u>		
Purple Majesty		
Queen Ann		
Queen Garnet		
Queen Rosa		
Red Beaut		
Red Candy		
Red Majesty		
Red Noble		
Red Rosa		

<i>Variety</i>	<i>Synonyms</i>	<i>Trademarks/trade names</i>
<i>Variété</i>	<i>Synonymes</i>	<i>Marques commerciales</i>
<i>Разновидность</i>	<i>Синонимы</i>	<i>Торговые знаки</i>
Red Sweet		
Redgold		
Redroy		
Redyummy		Redyummy®, <u>Sunset Sky</u>
Reubennel	Ruby Nel	
Royal Black		
Royal Diamond		
Royal Garnet		
Royal Star		
<u>Royal Treat</u>		
Roysum		
Rubirosa		
Ruby Blood		
<u>Ruby Kat</u>		
Ruby Red		
Ruby Star		
<u>Ruby Sun</u>		
<u>SA4A</u>		<u>Safari Star</u>
<u>SA4B</u>		<u>Safari Star</u>
<u>SA4V</u>		<u>Safari Star</u>
<u>SA6A</u>		<u>Safari Star</u>
<u>SA8A</u>		<u>Safari Star</u>
<u>Sandino 30</u>		
Sangue di Drago		
Santa Rosa		
Sapphire		
Satsuma		
Savills Wonder		
<u>Seacliff</u>		
Sensation		
September Candy		
September Yummy		September Yummy®, <u>Sunset Sky</u>
Serena		

<i>Variety</i>	<i>Synonyms</i>	<i>Trademarks/trade names</i>
<i>Variété</i>	<i>Synonymes</i>	<i>Marques commerciales</i>
<i>Разновидность</i>	<i>Синонимы</i>	<i>Торговые знаки</i>
<u>SG PR 35 17</u>		
<u>Sherri's Flavor</u>		
Showtime		
<u>Sierra Rose</u>		
Sierra Sweet		
Simka		
Solar Eclipse		
Songold		
<u>Songreen 50</u>		
Songria 10		
Songria 15		
<u>Songria 30</u>		
Southern Belle		
Southern Pride		
Souvenir		
Souvenir II		
<u>Splash</u>		
Spring Beaut		
<u>Spring Flavor</u>		
<u>SS10A</u>		<u>Sunset Sky</u>
<u>SS10B</u>		<u>Sunset Sky</u>
<u>SS10C</u>		<u>Sunset Sky</u>
<u>SS7A</u>	<u>Prumred XI</u>	<u>Sunset Sky</u>
<u>SS9A</u>		<u>Sunset Sky</u>
Starking Delicious		
Stirling		
<u>SU1 UNIBO</u>		
Sun Breeze		
Sun Kiss		African Pride TM
Sundew		African Pride TM
Sunlite Nugget		
Sunrise		
Sunset		
<u>Sunset Plapple</u>		

<i>Variety</i>	<i>Synonyms</i>	<i>Trademarks/trade names</i>
<i>Variété</i>	<i>Synonymes</i>	<i>Marques commerciales</i>
<i>Разновидность</i>	<i>Синонимы</i>	<i>Торговые знаки</i>
<u>Suplumeighteen</u>		<u>Red Giant™</u>
Suplumeleven		Black Diamond®
<u>Suplumfifteen</u>		
<u>Suplumfifty</u>		<u>Black Diamond®</u>
<u>Suplumfiftyfive</u>		<u>Black Diamond®</u>
<u>Suplumfiftyfour</u>		
<u>Suplumfiftyone</u>		
<u>Suplumfiftysix</u>		<u>Black Diamond®</u>
<u>Suplumfiftythree</u>		
<u>Suplumfiftytwo</u>		
Suplumforty		
<u>Suplumfortyeight</u>		
<u>Suplumfortyfive</u>		<u>Black Diamond®</u>
<u>Suplumfortyfour</u>		
<u>Suplumfortynine</u>		<u>Red Diamond®</u>
<u>Suplumfortyone</u>		<u>Black Diamond®</u>
<u>Suplumfortyseven</u>		
<u>Suplumfortysix</u>		<u>Red Diamond®</u>
<u>Suplumfortythree</u>		
<u>Suplumfortytwo</u>		<u>Black Giant®</u>
<u>Suplumfourteen</u>		
Suplumseventeen		
Suplumsix		Angeleno®
<u>Suplumsixteen</u>		
Suplumthirteen		
Suplumthirtyeight		Black Giant®
Suplumthirtyfive		Black Giant®
Suplumthirtyfour		Red Giant®
<u>Suplumthirtynine</u>		<u>Black Giant®</u>
Suplumthirtyone		
Suplumthirtyseven		Black Giant®
Suplumthirtysix		<u>Black Giant® Applum™</u>
Suplumthirtythree		
Suplumtwelve		<u>Black Gold™</u>

<i>Variety</i>	<i>Synonyms</i>	<i>Trademarks/trade names</i>
<i>Variété</i>	<i>Synonymes</i>	<i>Marques commerciales</i>
<i>Разновидность</i>	<i>Синонимы</i>	<i>Торговые знаки</i>
Suplumtwentyeight		Black Diamond ®
Suplumtwentyfive		<u>Black Giant</u> ®
Suplumtwentyfour		<u>Black Diamond</u> ®
Suplumtwentynine		<u>Black Diamond</u> ®
Suplumtwentysix		<u>Black Giant</u> ®
Suplumtwentythree		Black Diamond ®
Suplumtwentytwo		Black Diamond ®
Susy		
<u>Sweet Christine</u>		
<u>Sweet Iridis 1</u>		
<u>Sweet Iridis 2</u>		
<u>Sweet Iridis 3</u>		
<u>Sweet Kachel</u>		
Sweet Majesty		
<u>Sweet Pekeetah</u>		
<u>Sweetcot II</u>		
<u>Sweetcot</u>		
TC Sun		
Te Mata Gold		
Teak Gold		Amber Jewel ™
<u>Titine</u>		
Top Black		
Tracy Sun		
<u>Trinidad</u>		
<u>Vampire</u>		
Wickson		
Winner		
<u>WM 8</u>		
Yakima		
Yellow Sun		
<u>Yellowsweet II</u>		
<u>Yellowsweet X</u>		
Yummybeaut		Yummy®beaut
Yummycrisp		Yummy®crisp

<i>Variety</i>	<i>Synonyms</i>	<i>Trademarks/trade names</i>
<i>Variété</i>	<i>Synonymes</i>	<i>Marques commerciales</i>
<i>Разновидность</i>	<i>Синонимы</i>	<i>Торговые знаки</i>
Yummygem		Yummy®gem
Yummygiant		Yummy®giant
Yummyrosa		Yummy®rosa
Zahov		
<u>ZAI048ISP</u>		
<u>ZAI159ISP</u>		
<u>ZAI163PR</u>		<u>Late Blue ®</u>
<u>ZAI206PR</u>		
<u>ZAI208PR</u>		
<u>ZAI86ISP</u>		
<u>ZAI93ISC</u>		
Zaipubo		<u>Moon Globe ®</u>
Zairobe		Golden Globe®
Zanzi Sun		
Zehava		
Zehava Giant		
<u>Zoey Kat</u>		
<u>Zweet Bettzee</u>		